

October 27, 2006

Notification of changes:

Capacity extension for B82793 data line chokes

In addition to its existing back-end production line in Heidenheim, Germany, EPCOS is installing an identical automated back-end line in Hongqi, China. This will allow the continuously growing demand for B82793 data line chokes to be satisfied and will increase the reliability of deliveries.

The Hongqi facility is certified to ISO/TS 16949.

Planned introduction: April 2007

Enclosure: Notification of changes (PCN)

Contact: Horst Reckziegel, IN TC PM, Mch M/An

Customers should address inquiries straight to their EPCOS sales contacts.



Product / Process Change Notification
Produkt-/ Prozess-Änderungsmitteilung

1. ID No. / ID-Nr.: IN-123060906		2. Date of announcement / Datum der Ankündigung: Oct. 27, 2006	
3. Type / Produktgruppe: CAN and data line chokes/ CAN- und Datenleitungsdrösseln	Old ordering code / Alte Bestell-Nr.: B82793*	New ordering code / Neue Bestell-Nr.: no change/ keine Änderung	Customer part number / Kundensachnummer:
4. Description of change / Beschreibung der Änderung: In addition to our back-end production of CAN and data line chokes at Heidenheim, Germany, EPCOS will install back-end capacity for these chokes at our factory at Hongqi, China. These chokes will therefore be produced in fully finished form in both Heidenheim and Hongqi and subsequently delivered from there./ EPCOS baut zusätzlich zu der existierenden Backend-Fertigung von CAN- und Datenleitungsdrösseln in Heidenheim/Deutschland eine Backend-Linie in Hongqi/China auf. Damit werden in Heidenheim und Hongqi diese Drösseln komplett gefertigt und von dort ausgeliefert.			
5. Effect on the product or for customers (quality, specification, lead time) / Auswirkung auf das Produkt oder für den Kunden (Qualität, Spezifikation, Lieferzeiten): No change of quality and product specification with the exception of marking: Products from Hongqi are clearly distinguishable from those manufactured in Heidenheim by their choke markings. / Keine Änderung von Qualität und Produktspezifikation, ausser Bestempelung. Produkte aus Hongqi können durch eindeutige Bestempelung von Produkten aus Heidenheim unterschieden werden			
6. Quality assurance measures / Maßnahmen zur Qualitätssicherung: Our factory at Hongqi is qualified to ISO/TS 16949. The parts will be qualified to AEC-Q200 (by February 2007). For the first three months, all CAN chokes from Hongqi will be delivered via Heidenheim for a conformity check. Samples are available from October 2006./ Unser Werk in Hongqi ist gemäß ISO/TS 16949 zertifiziert. Die Bauelemente werden gemäß AEC-Q200 qualifiziert (bis 02/2007). Zusätzlich werden innerhalb der ersten drei Monate CAN-Drösseln von Hongqi über Heidenheim geliefert, um dort die Konformität der Produkte zu überprüfen. Muster sind ab Oktober 2006 erhältlich.			
7. Scheduled date of introduction / Geplante Einführung: April 1, 2007			
8. Customer feedback / Rückmeldung vom Kunden: If EPCOS does not receive notification to the contrary within a period of 10 weeks, EPCOS assumes that the customer agrees to the change. For an interim period we cannot rule out that old as well as new products will be shipped. Falls EPCOS innerhalb von 10 Wochen keine gegenteilige Mitteilung erhält, geht EPCOS davon aus, dass die geplante Änderung vom Kunden akzeptiert ist. Innerhalb einer Übergangszeit kann es vorkommen, dass sowohl alte wie auch neue Ware geliefert wird.			
Quality Management: Name: Wolfgang Woitsch		Signature sgd. Woitsch	
Product Marketing: Tel: +49 7321 326-275 Fax: +49 7321 326-234 E-mail: josef.sedlmeier@epcos.com Name: Josef Sedlmeier		Signature sgd. J. Sedlmeier	
Customer acknowledgement Bestätigung durch den Kunden		Signature	